

.... June 22 Juin 1992

.... LE TEMPS - Région parisienne: Ciel
changeant toute la journée. Il fera de
10 à 24 .

.... SG/PRB/D(92)113

AFP: LE MONDE EN BREF

MOSCOU - Le président russe Boris Eltsine a menacé dimanche le président moldove Mircea Snegur de "réagir" pour "faire cesser le bain de sang" à Bendery, ville russophone de la rive ouest du Dniestr.

BUCAREST - La Russie cherche à créer une république sur le Dniestr "afin de servir ses intérêts stratégiques dans les Balkans", a affirmé le ministre moldove de la Défense, le général Ion Costas, dans une interview diffusée dimanche par l'agence de presse roumaine ROMPRES.

MOSCOU - Le ministère de l'Intérieur de Géorgie a envoyé samedi 300 hommes à l'ouest du pays, en raison de la situation "pratiquement incontrôlée" qui y règne, a annoncé l'agence INTERFAX dimanche.

BELGRADE- L'accalmie qui régnait dimanche matin à Sarajevo (Bosnie Herzégovine) après une journée de combats s'est fragilisée en début d'après-midi avec la reprise de tirs d'armes automatiques et d'obus de mortiers.

JOHANNESBURG - Le président du congrès national africain Nelson Mandela a annoncé dimanche qu'il avait demandé à son mouvement de "suspendre" toute discussion bilatérale avec le gouvernement sud-africain sur l'avenir du pays, à la suite du massacre de 39 personnes mercredi soir à Boipatong.

TOKYO - Une conférence ministérielle sur la réhabilitation et la reconstruction du Cambodge, réunissant des représentants de 32 pays, 12 organisations internationales et la CEE s'est ouverte lundi à Tokyo, en présence des représentants des Khmers rouges.

EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE

AFP: Réforme monétaire en Estonie

TALLINN - "La réforme monétaire en Estonie s'est passée mieux que prévu, car, depuis qu'elle a débuté samedi, 80% de la population estonienne a échangé 1 500 roubles russes pour 150 couronnes estoniennes (Eesti Kroon, Ekr), a déclaré dimanche M. Siim Kallas, directeur de la banque d'Estonie à Tallinn. Au-delà de 1 500 roubles, l'échange se fera à 50 roubles contre 1 Ekr... La couronne est indexée sur le mark allemand, à un cours de un mark pour huit couronnes."

LES ECHOS: Le GATT exclut la Yougoslavie

GENEVE - "Le Conseil du GATT a suspendu vendredi la Fédération yougoslave, qui ne représente plus aujourd'hui que la Serbie et le Monténégro, de son droit de siéger dans les instances de l'organisation jusqu'à ce qu'il puisse décider qui est le représentant légitime de la Fédération en miettes. Le Conseil a adopté une résolution déclarant que 'le représentant de la République fédérale de Yougoslavie devrait s'abstenir de participer aux travaux du Conseil'. Les diplomates font remarquer que le GATT est la lère organisation internationale à prendre une telle mesure. Les Nations unies n'en sont encore qu'à examiner la question de savoir qui doit succéder à la Yougoslavie dans les instances de l'ONU. Le représentant yougoslave au GATT, l'ambassadeur Naste Calovski, a été autorisé à assister à la réunion, mais sans le droit de prendre la parole ou de voter."

MAGYAR HIRLAP: Hungarian insurance privatised

BUDAPEST - "All 12 insurance companies operating in Hungary were acquired by foreign investors before spring 1992, 11 of them directly, and the remaining one (Garancia) indirectly. Barnabas Trunko, secretary-

general of the Association of Hungarian Insurance Companies, believes that hence 70% of the Ft 16bn total equity is in the hands of foreigners. Moreover, only 5% of the remaining 30% is owned by the state. Despite the great number of insurance companies the vast majority of the premium proceeds is earned by 2 giants which the secretary-general described as a distorted phenomenon of the insurance market."

AGRICULTURE

AFP: Vers le blocage de Paris

CHARTRES - "Sans fébrilité, mais dans une ambiance de travail intense, la Coordination rurale prépare le blocage des voies d'accès à Paris, dans la nuit de lundi à mardi, dans le petit village d'Ecublé (Eure-et-Loir). Une vingtaine de personnes coordonnent, répondent aux nombreux appels téléphoniques des sympathisants et des journalistes. 'Du jour où on a dit qu'on allait faire le siège de Paris, ça n'a pas arrêté', précise dimanche Jacques Laigneau, le président du mouvement. Selon lui, 2 000 tracteurs devraient converger vers la capitale lundi soir, mais, prévient-il, 'notre objectif reste non-violent, nous n'avons pas du tout l'intention d'aller casser quoi que ce soit à Paris, ni même de rentrer dans Paris'... 'Si nous avons lancé ce mouvement, c'est parce que dans notre région (NDR: le Gers) il y a des agriculteurs désespérés qui commencent à tenir des propos très dangereux, et c'est justement pour éviter les conséquences que nous avons créé la Coordination rurale', rappelle le président."

LA TRIBUNE: Une colère compréhensible

PARIS: Interview de Michel Gervais: "Les agriculteurs français se sentent victimes d'une conspiration du silence entre les gouvernants et leurs leaders syndicaux. Leur colère est compréhensible. Depuis 10 ans, on savait que la politique agricole commune allait à la catastrophe, car plus on produisait, plus la dépense communautaire augmentait. On savait qu'il fallait changer le système. C'est fait. La nouvelle PAC est d'ailleurs incroyablement raisonnable. Je ne pensais pas qu'on arriverait à résister aussi longtemps aux pressions américaines, et à s'en dégager en protégeant aussi efficacement les revenus des agriculteurs. Mais les gens ne peuvent pas le savoir, puisqu'on ne leur a rien dit."

AFP: Jacques Delors est inquiet

PARIS - "Jacques Delors, président de la Commission européenne a affirmé dimanche sur TF1 que 'l'agriculture était son souci de contrariété numéro un' et s'est déclaré 'inquiet' en raison du manque d'explication de la nouvelle politique agricole commune... 'Depuis un an on ne leur explique pas les enjeux et les solutions possibles. Il y a un million d'exploitations agricoles en France actuellement. Si l'on continue la politique actuelle il n'y en aura plus que 300 000 alors qu'avec la nouvelle politique, on peut en garder 600 000 à 700 000', a plaidé le président de la Commission. Vingt-quatre heures avant l'opération prévue de blocage de la région parisienne par les agriculteurs, M. Delors a indiqué 'craindre des incidents car les agriculteurs n'ont pas bien compris la réforme'."

AFP: Barrages en Pologne

VARSOVIE - "Plusieurs centaines de paysans en colère en Pologne bloquent depuis 3 jours deux grands axes routiers Varsovie-Bydgoszcz et Poznan-Wroclaw, accusant le ministère de l'Agriculture de ne pas tenir ses promesses à propos du désendettement de plusieurs dizaines de milliers de petites propriétés agricoles vouées à la faillite... Le mouvement risque de s'étendre à une bonne partie du pays, M. Andrzej Lepper, président du syndicat 'Autodéfense', auquel adhèrent les manifestants, envisageant 'd'élargir et de durcir les formes de protestations', au cas où les revendications des agriculteurs ne seraient pas satisfaites, ce qui présente de grandes difficultés en raison de la crise. 'L'Autodéfense' regroupe plusieurs dizaines de milliers d'agriculteurs, tous très endettés, qui, à la suite notamment d'une importante augmentation des taux d'intérêts, ne sont plus en mesure d'honorer leurs obligations financières."

CEE

LE FIGARO: "Oui... si" à l'élargissement

BRUXELLES - "Les Douze sont disposés à entamer des négociations d'adhésion dès 1993 avec l'Autriche, la Suède, la Finlande et la Suisse,

si le traité de Maastricht est ratifié: tel est le résultat le plus notable du 'conclave' qu'on tenu, samedi à Luxembourg, les ministres des Affaires étrangères de la Communauté, à moins d'une semaine du sommet de Lisbonne."

REPUBLIQUE DE COREE

LE MONDE: Des voitures pour la France

PARIS - "Les voitures du 1er constructeur coréen, Hyundai, seront disponibles en France dès le mois de septembre. Elles seront commercialisées par Sonauto, qui importe déjà Mitsubishi."

END-OF-TEXT